

**COLLECTION**  
**ARTHUR JUNGHANS**

<b>ⓓ Inhalt</b>	Seite
Bedienungsanleitung	5
Ambassador Automatic Kaliber J800.1	6
Archimedes Automatic Kaliber J800.1	
Attaché Automatic Kaliber J800.1	
Pilot Automatic Kaliber J800.1	
Ambassador Gangreserve Kaliber J810.2	8
Attaché Agenda Kaliber J810.5	10
Ambassador Kalender Kaliber J800.2	13
Ambassador Chronoscope Kaliber J880.1	16
Archimedes Chronoscope Kaliber J880.1	
Attaché Chronoscope Kaliber J880.2	
Pilot Chronoscope Kaliber J880.1	
Wasserdichtigkeit	19
Allgemeine Hinweise	20

„Am Werke erkennt man den Meister“.

## JEAN DE LA FONTAINE

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb eines Zeitmessers aus der Kollektion „Arthur Junghans“.

Die Uhrenmodelle dieser Kollektion sind ausschließlich mit mechanischen Uhrwerken ausgestattet und schlagen so die Brücke zum Ursprung des Unternehmens. Ihr heutiges Erscheinungsbild nimmt die Werte des traditionellen Uhrenbaus auf und interpretiert sie zeitgemäß.

Bei jedem Modell ist durch den Glasboden die filigrane Kunst des hochwertigen Uhrmacherhandwerks sichtbar. Die Werke sind fein vollendet und in spezieller Junghans Tradition dekoriert. Versehen mit Streifenschliff, verstehen sie sich als Reminiszenz an die alten Meister.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem wunderbaren Zeitmessinstrument.

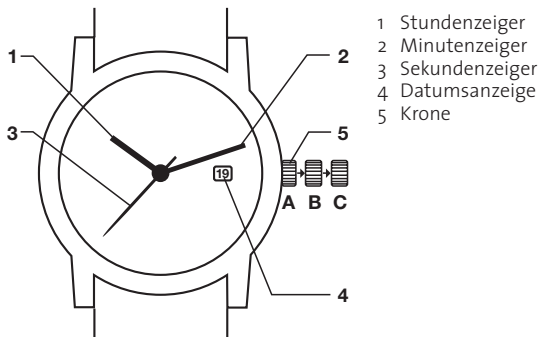
Ihre Junghans Uhren GmbH

## Bedienungsanleitung

### Aufziehen der Uhr (gültig für alle Kaliber)

In der Aufzugsstellung (Krone in Position A) können Sie das automatische Uhrwerk auch von Hand aufziehen. Zum Ingangsetzen des Werkes genügen 2 bis 3 Umdrehungen der Krone. Besser ist es, den Vollaufzug zu erreichen, da dann die maximale Ganggenauigkeit und maximale Gangreserve (auch nach dem Ablegen der Uhr) gewährleistet sind. Sollte Ihr Modell über eine verschraubte Krone verfügen, muss diese zur Inbetriebnahme durch Linksdrehen losgeschraubt werden. Nach der Einstellung sollte die Uhr getragen werden, damit der automatische Aufzug (über die Rotorbewegung) Ihre Uhr ständig betriebsbereit hält.

## Bedienungselemente und Funktionen Kaliber J 800.1



### Einstellung der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone in Position C. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Für ein sekundengenaueres Einstellen ist es vorteilhaft, wenn das Uhrwerk beim Durchgang des Sekundenzeigers über der 60 angehalten wird. Nun können Sie den Minutenzeiger exakt zum Minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. Zum Starten des Sekundenzeigers drücken Sie die Krone wieder in Position A.

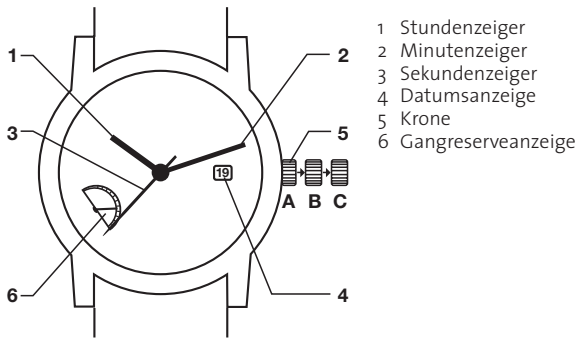
### Einstellen des Datums

Ziehen Sie dazu die Krone in Position B. Durch Rechtsdrehen der Krone können Sie nun das Datum verstellen. In der Zeit zwischen 20 und 3 Uhr dürfen Sie keine Datumskorrektur vornehmen, da in dieser Zeit das Datum automatisch vom Uhrwerk weitergeschaltet wird und der Schaltmechanismus sonst beschädigt werden könnte. Hat der Monat weniger als 31 Tage, müssen Sie das Datum von Hand auf den 1. Tag des Folgemonats einstellen.

### Technische Informationen

Mechanisches 3-Zeiger Uhrwerk mit Datumsanzeige  
Kaliber J800.1  
Automatischer Aufzug mit Kugellager  
25 Steine  
28.800 Halbschwingungen / Stunde  
Gangreserve 38 Stunden  
Antimagnetisch nach DIN 8309  
Stoßgesichert: Incabloc  
Spirale: Nivarox II  
Unruh: Nickel vergoldet

## Bedienungselemente und Funktionen Kaliber J 810.2



### Einstellung der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone in Position C. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Für ein sekundengenaueres Einstellen ist es vorteilhaft, wenn das Uhrwerk beim Durchgang des Sekundenzeigers über der 60 angehalten wird. Nun können Sie den Minutenzeiger exakt zum Minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. Zum Starten des Sekundenzeigers drücken Sie die Krone wieder in Position A.

### Einstellen des Datums

Ziehen Sie dazu die Krone in Position B. Durch Rechtsdrehen der Krone können Sie nun das Datum verstellen. In der Zeit zwischen 20 und 3 Uhr dürfen Sie keine Datumskorrektur vornehmen, da in dieser Zeit das Datum automatisch vom Uhrwerk weitergeschaltet wird und der Schaltmechanismus sonst beschädigt werden könnte. Hat der Monat weniger als 31 Tage, müssen Sie das Datum von Hand auf den 1. Tag des Folgemonats einstellen.

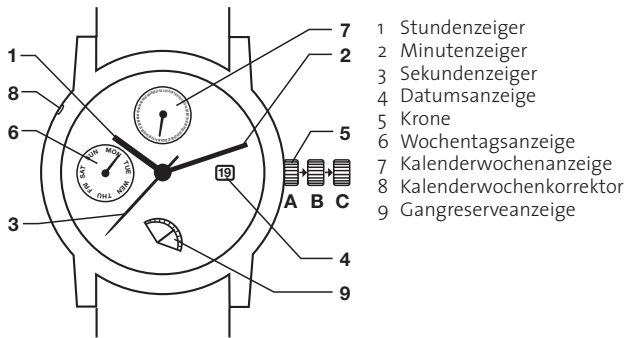
### Gangreserveanzeige

Die Gangreserveanzeige gibt Ihnen die noch verbleibende Zeit an, bis zum Stillstand der Uhr.

### Technische Informationen

Mechanisches 3-Zeiger Uhrwerk mit Datums- und Gangreserveanzeige  
Kaliber J810.2  
Automatischer Aufzug mit Kugellager  
21 Steine  
28.800 Halbschwingungen / Stunde  
Gangreserve 42 Stunden  
Antimagnetisch nach DIN 8309  
Stoßgesichert: Incabloc  
Spirale: Nivarox II  
Unruh: Nickel vergoldet

## Bedienungselemente und Funktionen Kaliber J 810.5



### Einstellung der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone in Position C. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Für ein sekundengenaues Einstellen ist es vorteilhaft, wenn das Uhrwerk beim Durchgang des Sekundenzeigers über der 60 angehalten wird. Nun können Sie den Minutenzeiger exakt zum Minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. Zum Starten des Sekundenzeigers drücken Sie die Krone wieder in Position A.

### Einstellen des Datums

Ziehen Sie dazu die Krone in Position B. Durch Rechtsdrehen der Krone können Sie nun das Datum verstellen. In der Zeit zwischen 20 und 3 Uhr dürfen Sie keine Datumskorrektur vornehmen, da in dieser Zeit das Datum automatisch vom Uhrwerk weitergeschaltet wird und der Schaltmechanismus sonst beschädigt werden könnte. Hat der Monat weniger als 31 Tage, müssen Sie das Datum von Hand auf den 1. Tag des Folgemonats einstellen.

### Einstellen des Wochentags

Ziehen Sie die Krone in Position C. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Durch drehen der Krone bewegen Sie den Stunden- und Minutenzeiger. Drehen Sie die Zeiger so lange, bis der von Ihnen gewünschte Wochentag angezeigt wird. Das drehen der Krone kann in beide Richtungen durchgeführt werden.

### Einstellen der Kalenderwoche

Betätigen Sie dazu den Kalenderwochenkorrektor (8) mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Bleistift) bis die von Ihnen gewünschte Kalenderwoche angezeigt wird.

### Gangreserveanzeige

Die Gangreserveanzeige gibt Ihnen die noch verbleibende Zeit an, bis zum Stillstand der Uhr.

## Technische Informationen

Mechanisches 3-Zeiger Uhrwerk mit Datums-, Wochentags-,  
Kalenderwochen- und Gangreserveanzeige

Kaliber J810.5

Automatischer Aufzug mit Kugellager

28 Steine

28.800 Halbschwingungen / Stunde

Gangreserve 42 Stunden

Antimagnetisch nach DIN 8309

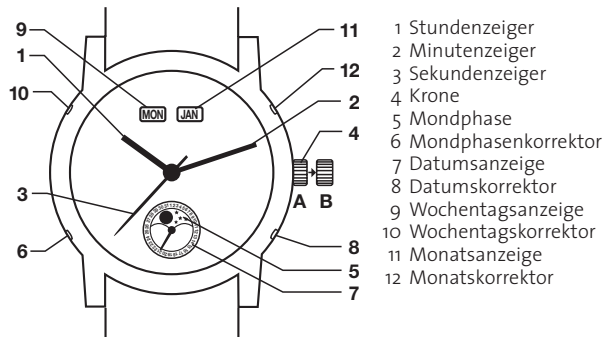
Stoßgesichert: Incabloc

Spirale: Nivarox II

Unruh: Nickel vergoldet

## Bedienungselemente und Funktionen

### Kaliber J 800.2



### Einstellung der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone in Position B. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Für ein sekundengenaues Einstellen ist es vorteilhaft, wenn das Uhrwerk beim Durchgang des Sekundenzeigers über der 60 angehalten wird. Nun können Sie den Minutenzeiger exakt zum Minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. Zum Starten des Sekundenzeigers drücken Sie die Krone wieder in Position A.

### **Einstellen des Datums**

Betätigen Sie dazu den Datumskorrektor (8) mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Bleistift) bis das von Ihnen gewünschte Datum angezeigt wird.

### **Einstellen des Wochentags**

Betätigen Sie dazu den Wochentagskorrektor (10) mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Bleistift) bis der von Ihnen gewünschte Wochentag angezeigt wird.

### **Einstellen des Monats**

Betätigen Sie dazu den Monatskorrektor (12) mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Bleistift) bis der von Ihnen gewünschte Monat angezeigt wird.

### **Einstellen der Mondphase**

Betätigen Sie dazu den Mondphasenkorrektor (6) mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Bleistift) bis die von Ihnen gewünschte Mondphase angezeigt wird. Um eine genaue Einstellung zu erzielen, empfiehlt es sich, diese Einstellung bei Vollmond durchzuführen.

### **Technische Informationen**

Mechanisches 3-Zeiger Uhrwerk mit Datums-, Wochentags-, Monats- und Mondphasenanzeige

Kaliber J800.2

Automatischer Aufzug mit Kugellager

25 Steine

28.800 Halbschwingungen / Stunde

Gangreserve 40 bis 44 Stunden

Antimagnetisch nach DIN 8309

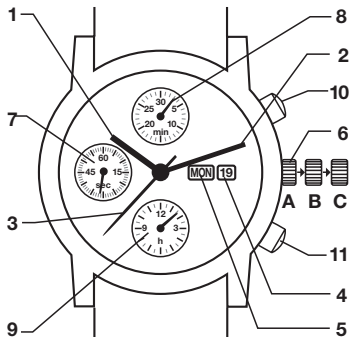
Stoßgesichert: Incabloc

Spirale: Nivarox II

Unruh: Nickel vergoldet



## Bedienungselemente und Funktionen Kaliber J 880.1 bzw. Kaliber J 880.2



- 1 Stundenzeiger
- 2 Minutenzeiger
- 3 Chronographenzeiger
- 4 Datumsanzeige
- 5 Wochentagsanzeige
- 6 Krone
- 7 Sekundenzähler
- 8 Minutenzähler
- 9 Stundenzähler
- 10 Start- Stopp-Drücker
- 11 Rückstelldrücker

### Einstellung der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone in Position C. Dadurch stoppen Sie das Uhrwerk. Für ein sekundengenaues Einstellen ist es vorteilhaft, wenn das Uhrwerk beim Durchgang des Sekundenzeigers über der 60 angehalten wird. Nun können Sie den Minutenzeiger exakt zum Minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. Zum Starten des Sekundenzeigers drücken Sie die Krone wieder in Position A.

### Einstellen des Datums- und Wochentags

Ziehen Sie dazu die Krone in Position B. Durch Rechtsdrehen der Krone können Sie nun das Datum und durch Linksdrehen den Wochentag verstellen. **In der Zeit zwischen 20 und 3 Uhr dürfen Sie keine Datumskorrektur vornehmen, da in dieser Zeit das Datum automatisch vom Uhrwerk weitergeschaltet wird und der Schaltmechanismus sonst beschädigt werden könnte.**

Hat der Monat weniger als 31 Tage, müssen Sie das Datum von Hand auf den 1. Tag des Folgemonats einstellen.

### Bedienung des Chronoscopes

#### Starten der Zeitmessung:

Sie starten den Chronoscope durch Drücken des Start-Stopp-Drückers (10).

#### Stoppen der Zeitmessung:

Sie stoppen den Chronoscope durch nochmaliges Drücken des Start-Stopp-Drückers (10).

#### Rückstellung:

Drücken Sie den Rückstelldrücker (11). Dabei stellen sich alle drei Chronoscopezeiger in ihre Nullstellung zurück.

#### Additions-Zeitmessung:

Sie können Stoppzeiten addieren, indem Sie nach der ersten Messung anstelle des Rückstelldrückers nochmals den Start-Stopp-Drücker betätigen. Die Chronoscopezeiger laufen dann aus der gestoppten Stellung weiter.

## Technische Informationen

Mechanisches 3-Zeiger Uhrwerk mit Chronoscoopenwerk

Kaliber J880.1 bzw. J880.2

Automatischer Aufzug mit Kugellager

25 Steine

28.800 Halbschwingungen / Stunde

Gangreserve 46 Stunden





Antimagnetisch nach DIN 8309

Stoßgesichert: Incabloc

Spirale: Nivarox II

Unruh: Nickel vergoldet

## Wasserdichtigkeit

Kennzeichnung	Zifferblatt	Gebrauchshinweise				
		 Waschen, Regen, Spritzer	 Duschen	 Baden	 Schwim- men	 Tauchen ohne Aus- rüstung
*	*	nein	nein	nein	nein	nein
waterresistant 3 atm	*	ja	nein	nein	nein	nein
waterresistant 5 atm	*	ja	nein	ja	nein	nein
waterresistant 10 atm	*	ja	ja	ja	ja	nein

\* keine Kennzeichnung

Der Zustand „waterresistant“ gilt nur für fabrikneue Uhren. Äußere Einflüsse können jedoch die Wasserdichtigkeit beeinflussen. Bitte lassen Sie Ihre Uhr regelmäßig überprüfen.

## Allgemeine Hinweise

- Servicearbeiten, wie Glas-, Dichtungs- oder Armbandreparaturen nur vom Fachhändler ausführen lassen.
- Lassen Sie bitte Dichtungen und Glas regelmäßig ca. alle 2 Jahre vom Fachmann überprüfen.
- Sollte Kondensat in Ihre Uhr eingedrungen sein, die Uhr unverzüglich vom Kundendienst überprüfen lassen.  
Eingedrungenes Wasser kann die Uhr beschädigen.
- Ihre Uhr ist mit einem mehrfach in unserem Hause geprüften Qualitätsarmband ausgestattet. Sollten Sie dennoch Ihr Armband wechseln, verwenden Sie bitte ein Armband gleicher Qualität, am besten wieder ein Original-Armband.
- Uhr und Armband mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten weichen Tuch reinigen. Achtung: Keine chemischen Reinigungsmittel (z. B. Benzin oder Farbverdünner) verwenden. Dadurch kann die Oberfläche beschädigt werden.